元發公司雜貨藥材發行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大幫

飛機嘜

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀小號特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜十淨 增城絲苗米 軟滑甘香

又新到
桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大烏　美味芒魚片
●電話　寸汝地　五五八三

荷蒙生生公司瓜菜肉舖東主馬善允君捐助本刊印刷費式元特此表謝

●本期特刊內容比上期更豐富如蒙索採立即奉送
●生生公司肉舖現新換之電話號數「仔連」九五四五

通信住址　局報邦定梁 Leong Ding Bong 書一書號 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白四號碼

雲埠 梁定邦報局
●各種新刊物在●
●秘青賓路餐館●
●代賣日夜有買●

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰癢藥膏
止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越潤　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾鮮癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

▲祖國新聞▼

浙東我軍衝入蕭山

南昌西我軍續向東掃蕩
湘北我軍抵達岳陽東南

浙東前線訊　浙東蕭山我軍以迅速行動突擊困守蕭垣之殘餘　我軍以英勇姿態猛烈衝擊　衝入城內　縱橫衝殺　斃敵軍甚多　同時將外內敵軍事機關全部放火燒燬　現蕭山城內　烈焰衝天　我敵仍在城內戰鬥中　蕭山我軍奇襲獲捷後　城內敵軍驚恐異常　在各重要地點加構工事　並調來援軍三千百增援

★高安訊　南昌以西自我攻克西山萬壽宮及兎皮棱後　繼續東向掃蕩殘敵　敵軍復由西山雷王殿及子石棱方面增援　向兎皮棱反撲　與我在五村附近激戰　直至十一時許　敵軍不支潰去　是役敵傷亡甚衆

★汨羅訊　攻擊岳陽我軍　已先後抵達城東南三十里附近地區　刻正繼續與敵軍展開激戰中　連日來敵軍損失頗鉅　有敵軍卡車十餘輛　滿載傷兵　自岳陽向北駛去　三日來馳騁湘北鄂南敵後方我軍　迭獲重大戰果　㈠我某部在臨湘附近新舖子破壞鐵道十餘處　同日另一部在羊樓洞桂花樹間破壞敵公路五里許橋樑三座　㈡我在五里牌黃家橋間破壞橋梁一座　電桿二百餘根　獲交通通訊器材甚多　㈢我在崇陽南打石鎮破壞敵軍公路十餘里　另一部在趙家橋　羊樓司間破壞敵軍鐵路拾餘處　並擊斃敵護路隊百餘名　俘虜一名

行政院決議各案擇錄

重慶訊　行政院四日上午開第六八次會議　軍事外交報告外　決議案件擇載如下

㈠教育部呈　爲商討全國國民體育實施辦法　擬於本年十月十日起至十五日止　召開全國國民體育會會議時　附具會議章程　請核定案　決議通過

㈡經濟部呈　據合作事業管理局呈　擬訂全國合作社物品設銷處　章程及業務計劃　請核定案　決議通過

㈢內政部及中航建設協會總會　吉隆坡華僑陳永獨資購置飛機一架　獻贈政府　愛國熱忱　甚堪嘉尚　請予轉呈明令嘉獎案　決議通過

㈣教育部呈　擬訂邊疆勸學暫行辦法及教育部邊疆教育督導員暫行規則核定案　決議通過

㈤內政部呈　粵中山縣吳煥章等抗戰得力請給予人民榮譽獎章　上海市商會童子軍團戰時服務第二大隊　自抗戰開始　即隨軍服務　歷經各地　從事救護宣傳訓練等工作　成績卓著　請須給該隊人民榮譽與獎狀以示嘉許案　決議通過

（任免事項）㈠　院長提議　任命鄭豐爲廣東省政府委員案　決議通過　㈡　院長提議　粵省臨時參議會祕書長鄭豐另有任用　應予免職　遺缺派戴振魂　繼任案　決議通過　㈢　院長提議　鄂省府委員兼宜昌行署主任林逸聖　業奉明令兼任建設廳長　應免去宜昌行署主任兼職云

我軍控制漢陽

漢陽戰地訊　進擊漢陽我軍　向前邁進日昨繞過孟家舖（漢陽西北）附近　直向襄河下游要衝之黃金却迫攻　當在河下擊毀敵艇與小輪及民船多艘　正與二十餘來援之敵軍展開激戰中　另一路同時迫近長江要衝之河道　以絕敵軍由長江增援之路　迄現刻我兩路密切連繫　已將整個漢陽完全控制　仍加緊進攻中

★漢口訊　日昨有外國記者數名　乘一敵軍所供給之飛機　飛到宜昌等地視察　但未嘗下降　到沙市宜昌兩城時　曾低飛視察　見沙市城內有等樓房被燬於火　但傷害尚微　外人財產未有受傷害者　宜昌附近自許多農家屋　尚在熒燒中　亞細亞煤油斧附近　有輪船多艘集合城內　有兩個火頭　宜昌沙市兩城已被敵軍佔據　附近村落已無人煙

★宜昌戰地訊　醫集當陽東西地區之敵軍　因我軍壓迫包圍之結果　敵軍已無法動彈　該敵軍僅以小股向當陽東北側試行突竄　均經我擊退　全線我軍仍以廣大包圍之部署　漸次從敵軍背後迫進敵陣　刻已進入主力戰鬥之階段

蔡紳再函美總統

成都訊　蔡紳者周道剛廖學章等　前選函請美總統勞士偉　國務卿赫爾　設法制裁暴日侵略行爲　均得同情之答覆　近以敵機不斷狂炸我後方不設防城市　滅絕人道　適美總統電覆法前總理萊諾　重申其加強援助民治國之決心　特再函請　氏切實制止該國軍火商人　勿再以軍用物品接濟暴日云

夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有嚴茶名雪菊
攜來冲飲倍精神

飲茶雪菊不忘
（價）半磅每盒叁毛
（目）二兩每盒壹毛

各埠商號均有發售

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

補血氣行
大力丸
每瓶百粒　每瓶式元　每服四粒　半小時見功

大力丸試服壹元包服之補身壯陽最合老弱無力者服之包有力勇敢向前也

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壹寸

大洋丸每寸五元　功効列下
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治見花即洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白蜀丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　探花無憂丸每寸壹元

剪此來買大洋丸一寸贈送　壯陽丸壹寸　靚美女相壹只

齊人藥水　每寸五毛　注意　大洋丸　効力
大洋丸　每寸百粒五元　每樽大洋丸壹百粒價銀五元・每日服三次・每次服壹粒・四十日服完壹樽　如服大洋丸一樽之後・此丸服之包補身補血　生精壯陽妙藥也・請購壹樽試之・的實効力然後再購也・欲求速用・每服六粒・服完遲点鐘交合奇妙也・

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎

電話四千汝地〇三三九

司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

驗眼兼較眼鏡專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾十三年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之穢
委市杰酒

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

此告白位不是酒局或不詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

▲雲埠達權社鳴謝經費

林紹廣　關國煒　每五元　鍾美錦　林灼如　劉秀雄
馮日輝　李瀚　李成美　羅俊焯　以上每二元
昌隆寶號三元　林道壬　馬培　各二元五　曾龍　吳其
劉添福　鍾　鍊　李雁朋　李　偉　李發琴　曹潤咸
每壹元五　曹　嵩　譚子章　黃振鴻　丘百開　甄明垣
李　瑞　陳如新　曾北解　羅　就　每壹元　陳　滾
張培林　每五毛

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客讌朋：咄嗟嘉殺滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉荳米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜煲鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯

價目行情印備　函索即寄
招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信輔行　元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

生隆棧藥材
膏丹丸散總發行所

◎趙邦立統理內外全科花柳雜症內寫

秘製各種靈驗藥品

壯陽煖腎遲少丸　花柳扶元搜毒丸
參茸三鞭補腎丸　种劲白濁藥水
腰痛獨步藥水　外射白濁止痛水
劲蛸大補藥水　五淋白濁止痛丸
夜夢遺精腎水　花柳痢疔漏毒丸
無夢滑精腎水　花柳痢疔骨痛丸
專治久年虛濁丸　速消痢疔外治水
小腸氣痛斷根丸　撞紅月婆毒妙丸
心腹痛無價金丹　皮膚濕毒止癢水
心胃痛藥水　疏解內臟濕毒丸
婦科調經種子丸　婦科壯元續嗣丸
始創婦科阻孕丸　壯陽久戰遲少丸
跌打吊瘀止痛骨　生隆棧藥材膏丹丸散總發行所

代售美國專科醫生立止扯氣器具　每副拾六元五如再買藥水每樽五元七毛五

來函照錄

生隆棧趙邦立醫士均鑒敬者弟患扯氣症癡食不安非常辛苦曾閱報章向　貴號購有扯氣器具一副依法射入喉內立即見效實爲濟世仙藥如有親朋同病者弟自然介紹茲現付上郵票銀五元六毛五連寄費在內千祈速速將扯氣藥水惠下以應急用幸勿延遲此上並請商安　壹九四十年六月廿四號　弟馮灼偉字頓

Henry Co. P.O. Box 115 Port Alberni B.C. Canada

邦立趙醫生大鑒弟自幼在鄉入校讀書曾與同學遊戲偶不顧及忽被其足踢上右乳傍後來加境每因操作時覺隱痛前向貴號購有跌打吊瘀止痛膏藥兩大張貼了之後果見其痛消除十多餘年的瘀痛除於一旦今我做工無礙誠爲良醫良藥不勝感德此致並候醫安　旅加屬溫梳埠新會霞路人　弟趙達祥敬上

⊙本號由八月四號起改用新換自動電話號碼
仔連　〇八八五
Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Marine 0885